



Dokument s plenarne sjednice

A9-0042/2023

2.3.2023

PREPORUKA

o Prijedlogu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (11723/2022 – C9-0007/2023 – 2022/0231(NLE))

Odbor za međunarodnu trgovinu

Izvjestitelj: Bernd Lange

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽENJE	6
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	7
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	8

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u vezi s izmjenom koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (11723/2022 – C9-0007/2023 – 2022/0231(NLE))

(Suglasnost)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Nacrt odluke Vijeća (11723/2022),
 - uzimajući u Sporazuma između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (11724/2022),
 - uzimajući u obzir zahtjev Vijeća za davanje suglasnosti u skladu s člankom 207. stavkom 4. prvim podstavkom i člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a)(v.), Ugovora o funkcioniranju Europske unije (C9-0007/2023),
 - uzimajući u obzir članak 105. stavke 1. i 4. te članak 114. stavak 7. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir preporuku Odbora on međunarodnu trgovinu (A9-0042/2023),
1. daje suglasnost za sklapanje sporazuma;
 2. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji te vladama i parlamentima država članica i Sjedinjenih Američkih Država.

OBRAZLOŽENJE

S obzirom na povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije, EU je u listopadu 2018. službeno započeo pregovore u skladu s člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. s nizom članica Svjetske trgovinske organizacije (WTO), uključujući Sjedinjene Američke Države (SAD). Pregovori se temelje na načelu „zajedničkog pristupa” koji su EU i Ujedinjena Kraljevina razvili 2017. o tome kako „raspodijeliti” kvantitativne obveze iz rasporeda WTO-a za EU28 u pogledu 143 carinske kvote EU-a u okviru WTO-a za poljoprivredne, ribarske i industrijske proizvode. Taj se pristup temelji na tome da se postojeći opseg svake carinske kvote nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz EU-a u potpunosti zadrži, ali da se dijeli na dva zasebna carinska područja: EU27 i Ujedinjenu Kraljevinu.

Načelo upotrijebljene metodologije temelji se na trgovinskim tokovima u EU27 i Ujedinjenoj Kraljevini tijekom trogodišnjeg reprezentativnog referentnog razdoblja (od 2013. do 2015.) za sve carinske kvote WTO-a. Dogovorena metodologija raspodjele detaljno je opisana u Uredbi (EU) 2019/216 Europskog parlamenta i Vijeća. Točnije, člankom 2. točkom (b) te Uredbe Komisija se ovlašćuje za izmjenu udjela u raspodjeli, uzimajući u obzir relevantne informacije koje može primiti u kontekstu pregovora u skladu s člankom XXVIII. GATT-a iz 1994. ili iz drugih izvora koji su zainteresirani za određenu carinsku kvotu.

Za većinu carinskih kvota koje se odnose na Sjedinjene Američke Države, SAD je prihvatio dodijeljene količine koje je predložio EU. Promjene u obujmu dogovorene su za neke carinske kvote uglavnom kako bi se uzelo u obzir novije referentno razdoblje ili izbjegle količine koje nisu komercijalno održive u Ujedinjenoj Kraljevini. Osim toga, revidirat će se udio EU-27 u carinskim kvotama SAD-a i Kanade za goveđe meso za pojedine zemlje te će se smanjiti stopa unutar kvote za govedinu *erga omnes*.

Iz pregovora s SAD-om proizišao je Sporazum parafiran 5. ožujka 2021. u Ženevi („Sporazum”). Relevantna Uredba (EU) 2019/216 Europskog parlamenta i Vijeća i provedbene uredbe Komisije (EU) 2020/761 i (EU) 2020/1988 bit će izmijenjene kako bi odražavale te izmijenjene količine carinskih kvota. Europska komisija stoga predlaže Vijeću da odobri sklapanje ovog Sporazuma.

U skladu s člankom 218. stavkom 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), Vijeću je potrebna suglasnost Europskog parlamenta za usvajanje odluke o sklapanju Sporazuma i njegovo pravovremeno stupanje na snagu.

Uzimajući u obzir sve navedeno, izvjestitelj preporučuje da Europski parlament da suglasnost za sklapanje ovog Sporazuma, ne dovodeći u pitanje svoje demokratsko pravo na stalni nadzor.

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Sporazum između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije
Referentni dokumenti	11723/2022 – C9-0007/2023 – 2022/0231(NLE)
Datum savjetovanja ili zahtjeva za suglasnost	18.1.2023
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	INTA 19.1.2023
Odbori koji daju mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	AGRI 19.1.2023
Odbori koji nisu dali mišljenje Datum odluke	AGRI 3.10.2022
Izvjestitelji Datum imenovanja	Bernd Lange 22.3.2021
Datum usvajanja	1.3.2023
Rezultat konačnog glasovanja	+: 29 –: 1 0: 2
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Barry Andrews, Tiziana Beghin, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Markéta Gregorová, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Gabriel Mato, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Sven Simon, Kathleen Van Brempt, Jörgen Warborn, Jan Zahradil
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Markus Buchheit, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Györi, Yannick Jadot, Miapetra Kumpula-Natri, Liudas Mažylis, Joachim Schuster
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Massimiliano Salini
Datum podnošenja	6.3.2023

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

29	+
ECR	Jan Zahradil
NI	Tiziana Beghin, Enikő Győri, Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Daniel Caspary, Arnaud Danjean, José Manuel García-Margallo y Marfil, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, Massimiliano Salini, Sven Simon, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema
S&D	Paolo De Castro, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Katarína Roth Neved'alová, Inma Rodríguez-Piñero, Joachim Schuster, Kathleen Van Brempt
Verts/ALE	Markéta Gregorová, Yannick Jadot

1	-
The Left	Emmanuel Maurel

2	0
ID	Markus Buchheit, Thierry Mariani

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani